

六. 結論

《靈心城堡》的象徵指出偉大的天主住在小小的人內。城堡是人與救主造物者的對話交融生命的場所；同時也是人成長和革新能擴大的場所。內在化不是一種來尋找解決無法察覺的反省活動。這七重住所都是開放的等級和共融，在此人進入天主內也和眾人一起。因為德蘭看到人的偉大比她所看到的更崇高，因為「天主的崇偉沒有極限，祂的事功亦然。」（城堡 7·1·1）城堡（人心）會漸漸地成長、舒展和變深。這也是為什麼大德蘭的信息，如此振奮人心！[19] 德蘭藉著這兩次的悔改，邀請所有的基督徒，走上悔改祈禱之路，讓自己被愛來帶領：「愛不在濃厚的歡愉，卻在於懷著強烈的決心，渴望凡事悅樂天主，盡我們的全力，不要得罪天主，祈求祂，願祂於聖子的榮耀和光榮永世長存，天主的教會廣場。」（城堡 4·1·7）

讓我們以一顆感恩的心感謝天主藉著密契大師德蘭，帶領我們去愛而不計算。如此你我光亮美麗的城堡在人間閃閃發光！「願祢的國來臨」的願望和祈求也才能真的實現！

參考資料

大德蘭，加爾默羅聖衣會譯，《聖女大德蘭自傳》台北：星火，2010。

大德蘭，加爾默羅聖衣會譯，《全德之路》台北：星火，2011。

大德蘭，加爾默羅聖衣會譯，《聖女大德蘭的靈心城堡》台北：星火，2013。

耶穌聖嬰馬利尤震神父，逢塵瑩譯《我要見天主》台北：生命之母會，2013。

Alvarez Tomás, o.c.d. *Enter dans le château intérieur avec Thérèse d' avila*, Édition du carmel, France, 2000.

Boyce Philip o.c.d. *Within you he dwells-rediscovering st Teresa ' s interior castle*, Teresian press, Oxford, 1984.

Laurier Jean-Marie, *Chemin vers L' eau vive, Édition parole et Revue silence*, France, 2005

Revue trimestrielle de spiritualité chrétirne (Carmel), *Aux sources du Carmel thérésin-Une pédagogie de la vie spirituelle*, (Mars 2009 n.131) .

Revue trimestrielle de spiritualité chrétirne(Carmel), *Pour une lecture renouvelée de Thérèse d' Avila*, (Mars 2013.n.147)

註解：

[1]Revue trimestrielle de spiritualité chrétirne(Carmel), *Aux sources du Carmel thérésin-Une pédagogie de la vie spirituelle*, (Mars 2009 n 131).p.93

[2]耶穌聖嬰馬利尤震神父，逢塵瑩譯《我要見天主》台北：生命之母會，201，59 頁。

[3] Boyce Philip o.c.d. *Within you he dwells – rediscovering st Teresa ' s interior castle*, Teresian press, Oxford, 1984. p.7

[4] Ibid, p.8-9

[5] 耶穌聖嬰馬利尤震神父·逢塵瑩譯《我要見天主》台北：生命之母會，201，216頁。

[6] Boyce Philip o.c.d. *Within you he dwells-rediscovering st Teresa ' s interior castle*, Teresian press, Oxford, 1984. p.10-12

[7] Gamboa. N. Paulo, *Teresian Prayer*, Discalced Carmelite Friars, Inc. 2003, p.2

[8] McLean Julienne, *Towards mystical union*, St. Pauls, USA, 2003, P199-201.

[9] McLean Julienne, *Towards mystical union*, St. Pauls, USA, 2003, P199-201.

[10] Boyce Philip o.c.d. *Within you he dwells-rediscovering St Teresa ' s interior castle*, Teresian press, Oxford, 1984, p.12

[11] Revue trimestrielle de spiritualité chrétienne (Carmel), Aux sources du Carmel *thérésien- Une pédagogie de la vie spirituelle*, (Mars 2009 n 131). p.95

[12] 耶穌聖嬰馬利尤震神父·逢塵瑩譯《我要見天主》台北：生命之母會，201，234頁。

[13]. Revue trimestrielle de spiritualité chrétirrne(Carmel), Aux sources du Carmel *thérésin-Une pédagogie de la vie spirituelle*, (Mars 2009 n 131).p.97

[14]耶穌聖嬰馬利尤震神父·逢塵瑩譯《我要見天主》台北：生命之母會·201·251頁。

[15] Revue trimestrielle de spiritualité chrétirrne (Carmel), Aux sources du Carmel *thérésin-Une pédagogie de la vie spirituelle*,,(Mars 2009 n 131).p.99

[16] Revue trimestrielle de spiritualité chrétirrne (Carmel), Aux sources du Carmel *thérésin-Une pédagogie de la vie spirituelle*,,(Mars 2009 n 131).p.97-101

[17]耶穌聖嬰馬利尤震神父·逢塵瑩譯《我要見天主》台北：生命之母會·201·146頁。

[18] Boyce Philip o.c.d. *Within you he dwells-rediscovering st Teresa ' s interior castle*, Teresian press, Oxford,1984.p.13

[19] Revue trimestrielle de spiritualité chrétirrne (Carmel), Aux sources du Carmel *thérésin-Une pédagogie de la vie spirituelle*, (Mars 2009 n 131) .p.103